

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XI LEGISLATURA —

N. 1339-B

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal **Ministro del tesoro**

(BARUCCI)

di concerto col **Ministro del bilancio e della programmazione economica**

(SPAVENTA)

(V. Stampato n. 1339)

approvato dal Senato della Repubblica il 16 settembre 1993

(V. Stampato Camera n. 3134)

modificato dalla Camera dei deputati il 20 ottobre 1993

Trasmesso dalla Camera dei deputati alla Presidenza il 21 ottobre 1993

Disposizioni per l'assestamento del bilancio dello Stato e dei bilanci delle Aziende autonome per l'anno finanziario 1993

INDICE

Testo del disegno di legge approvato dal Senato e testo del disegno di legge approvato dalla Camera dei deputati ...	Pag.	3
Modificazioni apportate dalla Camera dei deputati al testo delle singole tabelle approvato dal Senato della Repubblica	»	7

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

(Disposizioni generali)

1. Nello stato di previsione dell'entrata, negli stati di previsione dei Ministeri e nei bilanci delle amministrazioni e aziende autonome, approvati con la legge 23 dicembre 1992, n. 501, nonché nelle tabelle A e C, sono introdotte, per l'anno finanziario 1993, le variazioni di cui alle annesse tabelle.

Art. 2.

*(Stato di previsione
del Ministero del tesoro)*

1. Il comma 8 dell'articolo 3 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è sostituito dal seguente:

«8. L'importo massimo di emissione di titoli pubblici, in Italia e all'estero, al netto di quelli da rimborsare, è stabilito in lire 154.500 miliardi».

2. Il comma 17 dell'articolo 3 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è sostituito dal seguente:

«17. Gli importi dei fondi previsti dagli articoli 7, 8 e 9 della legge 5 agosto 1978, n. 468, sono stabiliti, rispettivamente, in lire 2.222,480 miliardi, lire 900 miliardi e lire 150 miliardi».

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

Art. 1.

(Disposizioni generali)

Identico (ma v. per le tabelle 8 e 13, pagine 7 e seguenti).

Art. 2.

*(Stato di previsione
del Ministero del tesoro)*

Identico.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

Art. 3.

(Stato di previsione
del Ministero dei trasporti)

1. All'articolo 11 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«2-bis. Il Ministro del tesoro, su proposta del Ministro dei trasporti, è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alla riassegnazione nello stato di previsione del Ministero dei trasporti per l'anno finanziario 1993, delle somme affluite all'entrata in relazione agli articoli 97, 101 e 208 del nuovo codice della strada, di cui al decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285».

Art. 4.

(Stato di previsione del Ministero
dell'agricoltura e delle foreste)

1. All'articolo 14 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«3-bis. Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alle occorrenti variazioni al bilancio della gestione dell'ex Azienda di Stato per le foreste demaniali per l'anno finanziario 1993, in relazione alle entrate acquisite per l'attività di competenza dell'Azienda stessa, di cui all'accordo di programma previsto dalla legge 28 agosto 1989, n. 305 nonché, dalla legge 6 dicembre 1991, n. 394».

Art. 5.

(Stato di previsione del Ministero
dell'industria, del commercio
e dell'artigianato)

1. All'articolo 15 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«5-bis. Il Ministro del tesoro, su proposta del Ministro dell'industria, del commercio e

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 3.

(Stato di previsione
del Ministero dei trasporti)

Identico.

Art. 4.

(Stato di previsione del Ministero
dell'agricoltura e delle foreste)

Identico.

Art. 5.

(Stato di previsione del Ministero
dell'industria, del commercio
e dell'artigianato)

Identico.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

dell'artigianato, è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alla riassegnazione nello stato di previsione del Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato per l'anno finanziario 1993, delle somme affluite all'entrata in relazione all'articolo 2, comma 3, della legge 28 dicembre 1991, n. 421, nonchè all'articolo 9, comma 5, della legge 9 gennaio 1991, n. 10».

Art. 6.

(Disposizioni diverse)

1. All'articolo 27 della legge 23 dicembre 1992, n. 501, è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«15-bis. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare con propri decreti, in termini di residui, di competenza e di cassa, le variazioni di bilancio per l'anno finanziario 1993, connesse con l'abrogazione, a seguito di referendum popolare, dell'articolo 1 del regio-decreto 12 settembre 1929, n. 1661, e del regio-decreto 27 settembre 1929, n. 1663, concernenti istituzione e competenze del Ministero dell'agricoltura e delle foreste, nonchè della legge 31 luglio 1959, n. 617, recante istituzione del Ministero del turismo e dello spettacolo».

Art. 7.

(Soppressione dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici)

1. In relazione alla soppressione dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici prevista dalla legge 29 gennaio 1992, n. 58, sono abrogati i commi 3, 6 e 7 dell'articolo 12 della legge 23 dicembre 1992, n. 501. La predetta abrogazione opera conseguentemente, per le entrate e le spese riportate negli stati di previsione dell'Azienda medesima per l'anno finanziario 1993 annessi a

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 6.

(Disposizioni diverse)

Identico.

Art. 7.

(Soppressione dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici)

Identico.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

quello del Ministero delle poste e delle telecomunicazioni (Appendice n. 2) approvati con la citata legge n. 501 del 1992.

Art. 8.

(Tabella A della legge 23 dicembre 1992, n. 501)

1. Nella tabella A allegata alla legge 23 dicembre 1992, n. 501, sotto la voce «Stato di previsione del Ministero del tesoro» sono aggiunti i seguenti capitoli:

«Capitoli nn. 5032 e 5042».

Art. 9.

(Tabella C della legge 23 dicembre 1992, n. 501)

1. Nella tabella C allegata alla legge 23 dicembre 1992, n. 501, è soppressa la voce:

«Stato di previsione della spesa dell'Azienda di Stato per i servizi Telefonici: Capitoli nn. 531, 532 e 539».

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 8.

(Tabella A della legge 23 dicembre 1992, n. 501)

Identico.

Art. 9.

(Tabella C della legge 23 dicembre 1992, n. 501)

Identico.

**MODIFICAZIONI APPORTATE DALLA CAMERA DEI DEPUTATI
AL TESTO DELLE SINGOLE TABELLE APPROVATO
DAL SENATO DELLA REPUBBLICA**

(APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA)

TABELLA N. 1**Stato di previsione dell'entrata**

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa
5100	Ricavo netto delle emissioni di titolo del debito pubblico e dei prestiti interni e internazionali .	5.003.542.441.000	41.749.350.504.000

Le tabelle recanti variazioni allo stato di previsione dell'entrata e agli stati di previsione della spesa sono state approvate dalla Camera dei deputati nel testo proposto dal Governo con le modificazioni approvate dal Senato e con le seguenti ulteriori variazioni (1) (2):

(APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI)

TABELLA N. 1

Stato di previsione dell'entrata

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa
5100	Ricavo netto delle emissioni di titoli del debito pubblico e dei prestiti interni e internazionali .	5.003.542.441.000	41.589.350.504.000

(1) Le parti modificate sono stampate in **neretto**. Le variazioni indicate sono riferite, come nel disegno di legge, al bilancio di previsione.

(2) Per il testo approvato dal Senato, v. lo Stampato Camera n. 3134.

Conseguentemente risultano modificati, nelle singole tabelle, i totali delle variazioni di competenza e cassa.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

TABELLA N. 8**Stato di previsione del Ministero dell'interno**

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa
1586	Contributo straordinario in favore del comune di Roma per i maggiori oneri di gestione intervenuti nell'anno 1990 a seguito di manifestazioni di carattere nazionale ed internazionale che hanno interessato la città di Roma	»	160.000.000.000

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

TABELLA N. 8**Stato di previsione del Ministero dell'interno**

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa

1586 Contributo straordinario in favore del comune di Roma per i maggiori oneri di gestione intervenuti nell'anno 1990 a seguito di manifestazioni di carattere nazionale ed internazionale che hanno interessato la città di Roma.....

»

»

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

TABELLA N. 13

Stato di previsione del Ministero dell'agricoltura e foreste

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa

TITOLO I. - SPESE CORRENTI

(Soppresso)

2030	Spese per missioni sia sul territorio nazionale che all'estero dei componenti del comitato per il codex alimentarius nonché oneri derivanti dal pagamento dei gettoni di presenza	»	- 250.000.000
------	---	---	---------------

(Soppresso)

5200	Spese per i servizi prestati dal Corpo della Guardia di finanza e dall'Arma dei carabinieri per l'attuazione di programmi di attività di controllo per la prevenzione e la repressione delle frodi nel settore agro-alimentare	»	- 20.000.000
------	--	---	--------------

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

TABELLA N. 13**Stato di previsione del Ministero dell'agricoltura e foreste**

CAPITOLO		VARIAZIONI	
Numero	DENOMINAZIONE	Alla previsione di competenza	Alla autorizzazione di cassa

TITOLO I. - SPESE CORRENTI

2030	Spese per missioni sia sul territorio nazionale che all'estero dei componenti del comitato per il codex alimentarius nonché oneri derivanti dal pagamento dei gettoni di presenza	»	- 250.000.000
5200	Spese per i servizi prestati dal Corpo della Guardia di finanza e dall'Arma dei carabinieri per l'attuazione di programmi di attività di controllo per la prevenzione e la repressione delle frodi nel settore agro-alimentare	»	- 20.000.000